

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEVOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Г. Јеванова 447</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>МВМ СЛОМММ</i>
Занимање — Zanimanje	<i>шробари поштомаре</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Чехословачки</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>4-X-1900</i>
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Београд</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Милош</i>
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Бенушон, Берта</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Милош. Берт</i>		<i>МММ</i>	<i>1902</i>	<i>Милош</i>
<i>Берта</i>		<i>МММ</i>	<i>5-1-1907</i>	<i>Београд</i>
<i>Бенушон</i>			<i>1932</i>	<i>" "</i>

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) *27-11-24*
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

МММ СЛОМММ

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroc. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
24. IV. 29	Б. Чубанова	44	Леви Белица		
30. IV. 930	Цаба Чучио	37			
9. X. 932	Брашна	4	Белица леви		
18. VI. 38	Чучио	4	Белица леви		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД